

大公報

Ta-Kung-Pao
842 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督

號四十八百八千六萬二第

號二四三第時尼軒港香，址地

四至一一二八二七，總機話電

四四四二五二七，傳真

四四四二五二七，廣告

六六一二二七，零售

五三三港幣零售 張大三紙出日今

印承司公限有務印利有港香

華主席會見丁肇中

表示歡迎他來訪問 進行了親切談話

丁肇中向華主席熱情問候方毅李昌趙東宛等在座



(真傳社華新) 授教中學丁見會席主華

南人民軍總參謀長

參觀我軍坦克演習

【本報訊】南人民軍總參謀長，於昨日（廿九日）下午，由我軍總參謀長陪同，前往我軍某部，參觀我軍坦克演習。總參謀長在演習場，詳細詢問了我軍坦克的構造、性能及操作情況，並對我軍坦克部隊的訓練情況表示讚賞。總參謀長在演習場，還與我軍官兵親切交談，慰問了官兵們的生活。

越軍上週犯柬受重挫

兩國人侵入克列地區四公里一個團被殲

【本報訊】據柬方消息，越軍上週（廿八日）在柬越邊境，犯入克列地區，與我軍發生激烈戰鬥。越軍在戰鬥中，受到我軍的重重打擊，傷亡慘重。據初步統計，越軍上週在克列地區，共傷亡官兵一百餘人，其中一個團被殲。目前，越軍已向北撤退，我軍正加強邊境防務，嚴密監視越軍動向。

中國購英煤礦設備

【本報訊】中國政府已與英國政府達成協議，購買英國先進的煤礦設備。這項設備將用於中國境內的煤礦開採，以提高煤礦生產效率。據悉，這項設備的價值約為一千萬英鎊。中國政府表示，這項設備的購買，將有助於中國煤礦工業的現代化建設，提高煤礦生產的安全性和效率。



（真傳社華新） 授教中學丁見會席主華

萬象紡織有限公司

聘請工友

- 一、熟手空氣紡工友多名——有多年操作經驗者。
- 二、養成工多名——早、午班女工及夜班男工。
- 三、揸車工多名——男工。
- 四、雜工多名——男工。

請駕臨香港仔黃竹坑道42號（黃竹坑道及南望山道交叉處）萬象紡織工業大廈地下管理處洽（居香港區者優先錄用）巴士41 48 71 72 78號均達本廠。

西藏友好代表團

抵加德滿都訪問

【本報訊】由中國駐加德滿都總領事館組成的西藏友好代表團，於昨日（廿九日）抵達加德滿都，開始訪問。代表團成員包括總領事館官員及西藏友好人士。代表團在加德滿都期間，將與當地政府官員及各界人士進行廣泛交流，介紹西藏的現狀及發展情況，並尋求與當地政府在經貿、文化等領域的合作機會。

考古學家聚廬山

討論印紋陶學術

【本報訊】由中國考古學家組成的印紋陶學術研討會，於昨日（廿九日）在廬山舉行。研討會吸引了來自全國各地的考古學家參加，就印紋陶的起源、分佈及特徵等問題進行了深入探討。研討會期間，專家們還就如何進一步加強印紋陶的考古研究，以及如何在保護文物的基礎上，開展印紋陶的學術交流與合作，達成了多項共識。

感冒靈

傷風感冒一服即好 純中藥製 安全效高

感冒靈係選用名貴中藥，經科學方法精製而成。具有清熱解毒、消腫止痛、止咳化痰之功效。對於傷風感冒、頭痛發熱、咳嗽痰多等症，一服即見奇效。本品純中藥製，安全可靠，無副作用，為家庭必備之良藥。

國貨公司、藥行均有售

總經銷：四和藥行有限公司

電話：5-744277、5-727271

中國特產

石桂參

大補元氣 滋陰補腎 功效神速

石桂參為中國特產名貴藥材，具有大補元氣、滋陰補腎、強筋壯骨之功效。對於體弱多病、氣血兩虧、腰酸背痛等症，服之立見奇效。本品選料精良，炮製得法，為補身之佳品。

總經銷：利源長有限公司

地址：香港德輔道中74號

電話：5-400821、5-400921-2

新華酒樓

摩登大牌檔 大酒樓出品 早午茶點 薄健喜酌

地址：九龍深水埗福華街廣華街口

電話：3-737310-3

中華新字典

各版圖書一律八折 文具唱片郵票九折

（平）7.00元 （精）10.00元

袖珍漢英詞典

（平）5.50元 （精）8.50元

現代漢語詞典

（原價）45.00元 （特價）31.50元

地址：九龍彌敦道740號A

秋季大廉價十天

九月七日至十六日止

中華書局

812-429036
813-956494
813-693919

靈

就難怪，昨天發表的泰越會議公報，只談各持己見。

泰國所說的是和平中立，越南所說的是真正獨立和平中立，仍然原來的寫法。公報中，表示出雙方

左翼游擊隊（他們被法軍擊斃）和加拉巴總統索摩薩政府。他們開火掃射一個個警察，並攻擊一個警察衙署的巡邏士兵。

據新嘉坡市中心心的車輛遭受焚燒，市內集會的群眾及爆炸的聲響。

國民警衛軍及總統統率警察拒絕就當前形勢發表評論。

一些報章顯示，暴力行動以協作的形式爆發。這表示，游擊隊在攻擊發動主動，就像在安南塔加爾船那樣。馬塔加爾船在以前數年中的起義人員佔領了五天。

被加納下令驅逐

【路透社北京十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名人在軍隊與示威者之間的巷戰中喪生。

謝里夫一埃馬米發表演說之前，反對黨領袖美辛·馬沙格被殺及若干名支持者，高呼反對政府口號，離開會議室。

新近恢復的泛伊朗黨的極端民族主義領袖比齊什格被說：「我們並不承認你是合法的首相。」

另一名反對黨人物文達德，巴尼·艾哈德德沒有出席，據說他拒絕去，抗議軍事管制法和殺害示威者。

店主們進行沉默抗議，關閉店舖。只有麵包店和雜貨店營業。

坦克、滿載軍隊的卡車以及荷著上了刺刀的步槍的士兵，在中區和東區運動地區巡邏。軍隊星期五巡邏這些地區開槍射擊示威者。

前，自軍事管制法實施以來，第一次被一段時期內可能爆發爭事事件。

英京十日電

【路透社倫敦十日電】阿克拉消息，加府最近驅逐了四名蘇聯外交官和一名東交官。

據報道，這些人在加納工會、學校和新進進行一懷有敵意的非法活動。一他在那裏不利於和平與穩定。

【路透社德黑蘭十日電】伊朗國家電台說，當伊朗首相加法爾·謝里夫今天向議會介紹其內閣內閣以及外交政策時，一名反對黨領袖高呼反對政府口號，與首相支持對黨派發生激烈爭執。

當衛衛森斯薩的議會大廳發生的紛爭，是在伊朗首相和其他十一個城市實施軍事管制法後三天出現。

語言聲傳，自實施軍事管制法以來，有幾百名

促港府追究責任儘快設立第三間電視台

[illegible]

三名工人一死兩傷

【本報訊】元朗十餘人，準備備一個大石，準備深孔，不料腳下的大石突然崩裂，墜入帶石直墜而下，跌落六十呎下的地面。其他十人立即上到元朗舊會堂醫院前救起，將人從沙石中掘出。其中一人因墜下時被，現救大石時已氣絕正頭部，救出的石已氣絕重傷，被救者十六歲，重傷傷勢危殆，五十歲，輕傷，名楊國盛，四十歲，重傷，名陳振一，一輕傷，名黃國強。

氣公司派出工人到場進行維修。昨日下午二時卅分，五名工人受傷，其中一人一條地底電纜，引起爆炸。

送人醫院。由於電纜，附近樓宇停供電。

氣溫廿九度。
日最高氣溫
點四度。雨最
點九毫米。

中兩人留醫。
該條電纜位於德
輔道中五至十號一個
地盤外側的地底。據
悉，數日前該處一條
火管，引起鉅額噴出
火花，引起爆炸一聲

日本路牌三五一
主攝馬路時銅鐘一條
電纜，而馬路坑道內
當時積有少量不明氣
體，電纜被引燃起火

日本路牌三五一

支一

十分鐘賽事中，雙方
直至加時下半場完，
與高采烈步入更衣室，
迷由看台衝下，抬起
衛與球員擁擊，球場
忙致電警署一班員
人受傷，據說均為僑



錦田昨晚發
球迷圍
混亂中一支

由新昇龍王主辦
的七人小聯賽，昨晚
八時由錦田吳家村金
錢隊對元朗大棠鄉廣
興隊。雙方球員爭球
時頻頻有小動作出現
，兩隊三分鐘，兩球
球員已發生不快事件
，混亂中有一名球員
員被打傷，事後由球
證及雙方職員勸解，
球賽繼續進行，在九
互無入球紀錄。至加時
一球，結果憑此球領先
奪得冠軍。就當兩隊
時時，突然場上數十名球
地上樹枝及一些硬物向
秩序大亂。在場官員急
與球員。在混亂中，先後有四

有報載，有前述的電報去，實應繼續辦下去。

郭建昆（往視職視）說：三年來，佳視的職員已遷到勞的環場，盡力工作，做出成績，可惜職員在左力的面前前進時，後方（指資方）却一聲響，一嚇，便使員工多年來的心血付諸東流。

馬建國說：教育電視網和大學單位不足，起了很大的作用，但很多有志進修大學與興趣科目的青年人，得不到條件，

兩名留聲的十九歲，昨晚在尖沙咀彌敦道被五匪搶去一個價值萬元的手表及千多元現款，五匪得手後，在人事中匿跡而逃。

兩車主趕到不恰，在一店舖前捉到一名可疑青年，後來警員又截獲兩名疑犯，但印度籍男子，兩名已失去名貴手表。

【本報訊】昨晚七時，印度籍男子，兩名已失去名貴手表。

印籍男子遇劫

【本報訊】昨晚七時，印度籍男子，兩名已失去名貴手表。

失去名貴手表

【本報訊】昨晚七時，印度籍男子，兩名已失去名貴手表。

印度籍男子，兩名已失去名貴手表。

佳視維園大會

托派企圖博亂

【本報訊】「佳視維園大會」昨日下午在維園舉行，托派分子採取激進，妄公商人入園，大賣高價入券後，反覆在擴音器宣佈，佳視職員買票的刊物只有三冊，

而今更有一萬四千多人參加了教員團體的課程，從而可見其對社會的重要意義。如主觀的對立者，有志學習的青年人打聽實況太久了。

大會至下午六時許，在何景雲最後演說，告全市市民注意，教員團體結束。(尚有續刊，俟下週刊)

復興報(版)

視與鏡(版)

而今日出版之刊物，《救國全港市民警》、《工》、《大》、《物》、《佳》、《效》、《物》與佳視聯席員。無派分子當格威威的。是「革命局定想主義者同盟」出版刊物。

柴灣有槍聲

【本報訊】柴灣警署今日度晨傳出槍聲，拘拿槍匪一名。發生槍戰的場地方是柴灣警署第十四座二五五座。今晨零時許，上樓對夫婦發生爭吵，突然丈夫向天花板開了槍，幸婦人受傷。丈夫隨後自行報警，聞警趕到姓陳，廿三

劇
兩傷
一輕傷，一重傷，
證實發生一意外，
死者吳煥發，五
十六歲，重傷者羅耀
林，五十歲，輕傷者有
名傷者四十八歲。

爆炸
人受傷
受電影影響

桂村爆石現場
發生一死兩傷意外的元朗丹



五名號者由莊經事
 送入醫院。由於搶修
 電纜，稍近莊廟暫
 停供電。

喜慶宴會

敦煌酒樓

筵開百桌，豐儉隨意

請到

地址：油蔴地彌敦道四號

營業部電話：三九三九

電：請與歐陽、黃聲接洽

是故鄉明
是得雲好
得雲老餅家
風行港九
中外馳譽
歷年八十餘年
香港大道中一七八號文咸東街口
電話H四四八二三四

防止污染 POLLUTION CONTROL

CORRUGATED PLATE INTERCEPTERS
INDUSTRY'S COST-EFFICIENT TREATMENT OF EFFLUENTS
MONARCH SEPARATORS INC.

波紋鐵板截取器
流出物之工業處理
萬亞分離器

波紋鐵板截取器

Gravity Type Corrugated Plate Interceptor

TYPICAL APPLICATIONS 用途

Steel Mills	鍊鋼坊
Marine Terminals	海事部
Truck Terminals	陸上運輸部
Sugar Beet Industry	糖類工業
Vegetable Oil Plants	菜油廠
Machining Operations	機械操作
Oil Production	產油廠
Oil Refineries	鍊油廠
Petro Chemical	氣油化學物
Water Treating Plants	供水部
Industrial Plants	工業部、工廠
Power Plants	發電廠

亞洲油田設備公司
ASIA OIL FIELD EQUIPMENT CO.
廣豐行建築材料
KUANG FENG BUILDING MATERIAL CO.

香港德輔道中287號長遠大廈1803室

1803 CHAMPION BUILDING, 287, DES VOEUX ROAD, C. HONG KONG TEL: 5 451738 5 451735

MANUFACTURERS REPRESENTATIVE FOR THE FOLLOWING: 代理集團目錄

U.S. STEEL-OILWELL INTL.
COOPER-ENERGY SERVICES
VINSON SUPPLY COMPANY
MALACO CHEMICALS
J-M-J. ELECTRONICS
MONARCH POLLUTION SEPARATORS
WEBB SERVICES INC.
ADAMSON & HATCHETT LTD.

Drilling & production equip.
Compressors-engines & turbines
Automation controls & valves
Oil & water treating chemicals
Electric equip. & cabs
Pollution control equip.
Hi-pressure pipeline expansion joints
Adamson-chronister pipeline valves

採礦及製造施工設備
壓縮機器及渦輪
自動操縱及自動活瓣
處理油化學物
電力設備及機臺
防止污染設備
擴張接合處高壓管
活瓣管



黃和仁松劉員「線無」，會團圍在員藝「視佳」天昨
言發的人別處傾地注專上地在坐，加參有也中元

《巨星》漸改觀衆習慣

得一套比一套好，收視率能提高是有原因的。

「巨星」一週一集，是最近幾年來，收視率最高，最受歡迎的電視節目。它的成功，是有其長遠因素在內的。

視與聽

「視」與「聽」，是人類接收外界信息的兩種主要途徑。在電視節目中，這兩者是相輔相成，缺一不可的。

「視」是人的眼睛所看到的畫面，而「聽」則是人的耳朵所聽到的聲音。在電視節目中，畫面和聲音的結合，才能產生完整的觀感。

再談燈籠

廣東民間舞蹈介紹

燈籠舞，是廣東民間舞蹈的一種，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。

舒伯特音樂會

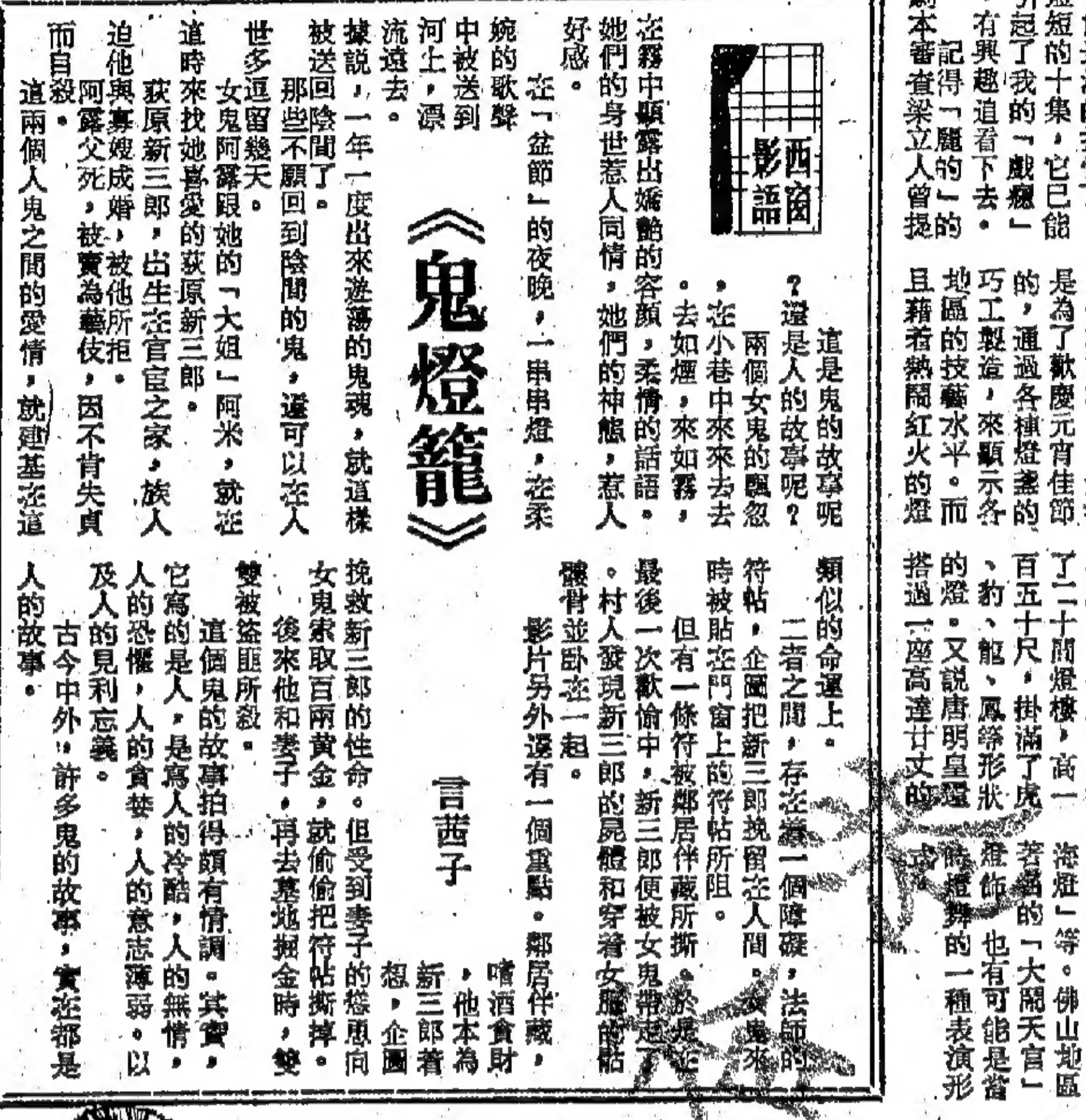
金建

舒伯特音樂會，是本市最近舉行的一場高水準的音樂盛會。

何潘氏的「影」

雲翔

何潘氏的「影」，是她在影壇上的另一力作，展現了她精湛的演技。



娜曼陳用愛演導的麗

《鬼燈籠》

言西子

《鬼燈籠》是一部充滿神秘色彩的電影，講述了關於鬼魂和陰陽世界的故事。

在電影《鬼燈籠》中，導演巧妙地運用光影效果，營造出一種詭異而恐怖的氛圍。

第六回

劍網塵絲

劍網塵絲，是這部小說的第六回，情節緊張刺激，引人入勝。

林說小

林說小，是作者對社會現象的一種諷刺和批判。

草動

草動，是作者對自然現象的一種觀察和描寫。

死的小偷

死的小偷，是作者對社會底層人物命運的一種同情和描寫。

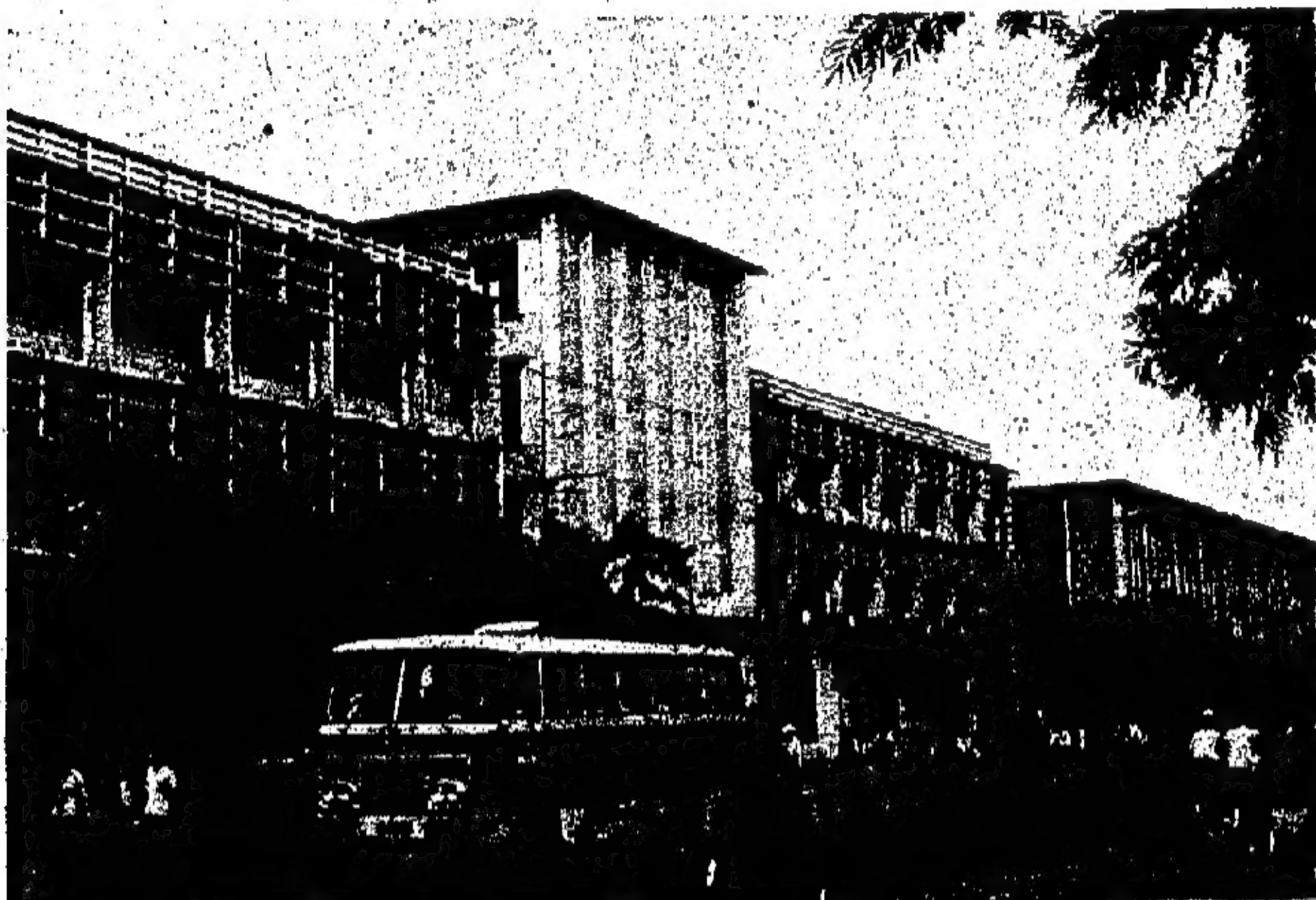
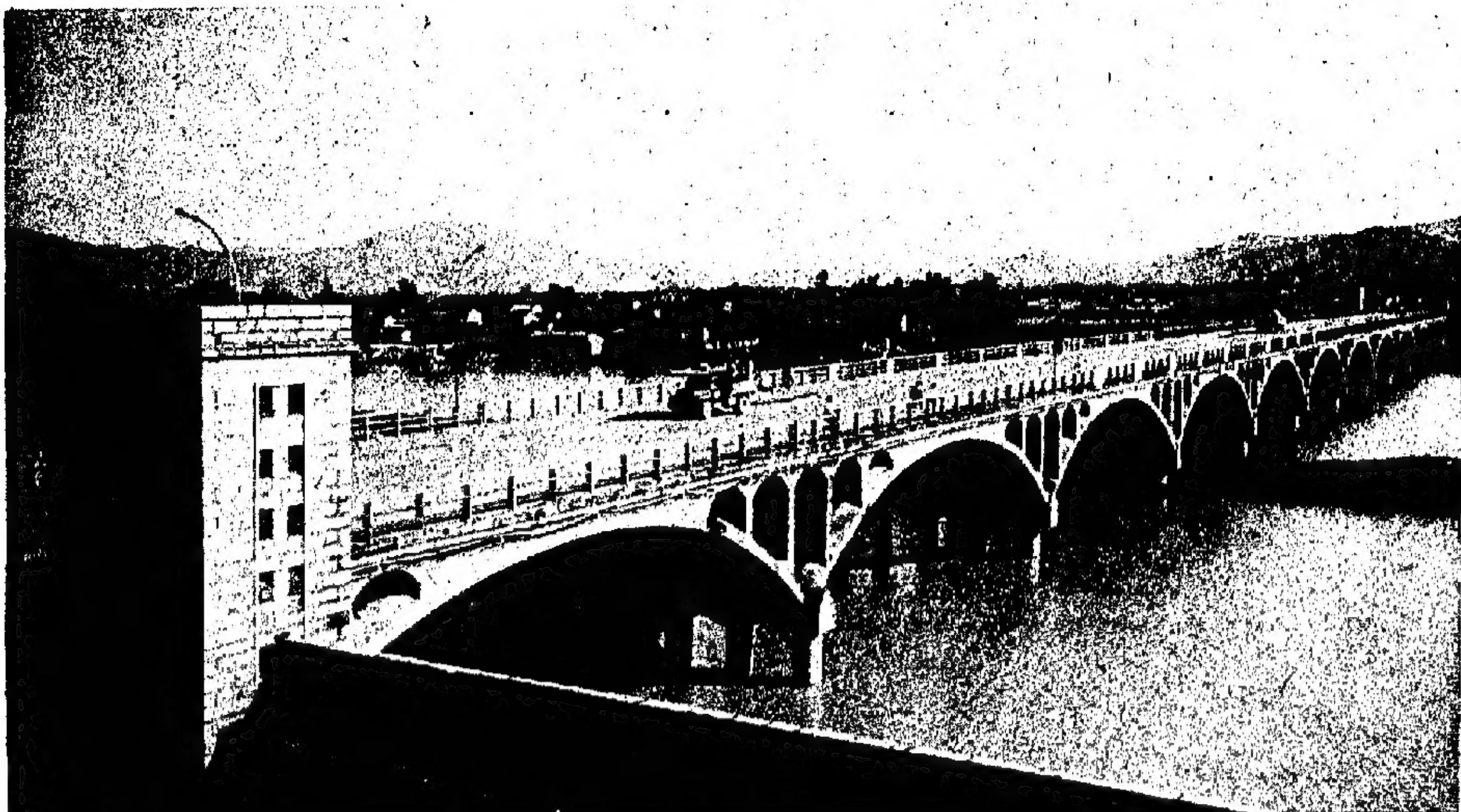
在小說《死的小偷》中，作者通過對一個小偷命運的描寫，反映了社會的黑暗和人性的扭曲。

閩南鄉漳州



具，史歷年多百三有已，「漿仔片」品製藥中名著的產生廠藥製州漳
。「漿仔片」製包在人工是這。能功等骨接、肌生、痛止、炎消有

解放後九龍江上新建的漳州大橋。



漳州新建的一條街道——新華北路一瞥。

省是又，城古的南閩是，州漳的畔江龍九建福處地。
。鄉僑的名
活生民人，市城費消的堪不獨破產是州漳，前放解
經州漳，在現。生謀外國居旅，海通洋報人少不，慘悲
以，養育了發煥城古，設建勤早的早多十二民人地當過
。前面的們人在現呈貌面的新



。作工具認在芬小魏工女青廠機織內州漳



僑華到，（一左）提開林序主會合聯僑華國歸州漳
。家一（二左）誠志游僑歸老望探村新



政協全國委員會委員、著名劇演員、台灣同胞
陳瑞珍（右二），在輔導青年演員陸基本功。



機割收合聯用兩來稻批一的產生廠機割收漢龍州漳
。廠出備準



。所究研物植帶熱南建橋有設，下山寶天郊市州漳
。國蘇創的所究研是這



。稻水割收機割收合聯用人工場度房后州漳

（片圖社聞新國中）



漳州新建的工人新村。



通貨數量增八十三萬倍

【本報訊】通貨數量增八十三萬倍，這是台灣金融史上的一個驚人紀錄。根據中央銀行公佈的資料，自一九四九年以來，台灣通貨總額已達八十三萬億元。這意味著通貨膨脹率已達到驚人的程度。在過去幾年中，通貨數量增長了八十三萬倍，這反映了台灣經濟的嚴重通貨膨脹。中央銀行表示，通貨膨脹的主要原因是政府為了彌補財政赤字而大量發行鈔票。此外，國際形勢的變化和物資短缺也是導致通貨膨脹的因素之一。為了穩定金融，中央銀行採取了一系列措施，包括提高利率和加強對貨幣供應量的控制。然而，通貨膨脹對台灣經濟和民生造成了深遠的影響，許多人的財產在通貨膨脹中貶值，生活成本大幅上升。

蔣幫動用軍力支援警力

【本報訊】蔣幫動用軍力支援警力，這反映了台灣當局在維護治安方面的決心。據悉，在最近的幾次重大治安事件中，蔣幫動用了大量的軍力來支援警方。這種做法引起了社會的廣泛關注，因為動用軍力來維持治安通常被視為一種極端的手段。然而，台灣當局表示，這是為了維護國家的穩定和人民的財產安全所必需的。蔣幫強調，他們將繼續動用軍力來支援警方，以確保台灣的治安得到有效的維護。這種做法也反映了台灣當局對維護國家主權和領土完整的堅定立場。

台灣內外

【本報訊】台灣內外，局勢緊張。在國際形勢日益複雜的背景下，台灣面臨著巨大的挑戰。一方面，台灣需要加強與國際社會的聯繫，以維護其國家利益。另一方面，台灣也需要加強內部建設，提高國民的素質和國家的競爭力。台灣當局表示，他們將採取一切必要措施來應對這些挑戰，確保台灣的繁榮和穩定。同時，台灣人民也應該團結一致，共同為國家的發展和進步而努力。在國際形勢日益緊張的今天，台灣需要一個強大的國家來保護其利益，而這個強大的國家需要國民的支持和參與。

李元簇丟官內幕

【本報訊】李元簇丟官內幕，這是一起涉及台灣政壇的醜聞。據悉，李元簇在擔任某項職務期間，因涉及一起嚴重的貪污案而被撤職。這起案件的曝光引起了社會的廣泛關注，因為李元簇在政壇上一直有著較高的聲望。台灣當局表示，他們正在對這起案件進行深入調查，並將會根據調查結果對相關人員進行處分。李元簇本人則表示，他對這起事件感到遺憾，並希望能夠得到一個公正的處理。這起事件也反映了台灣政壇的腐敗問題，引發了公眾對政府官員行為的質疑。台灣當局表示，他們將加強對官員的監督和約束，以防止類似事件的再次發生。



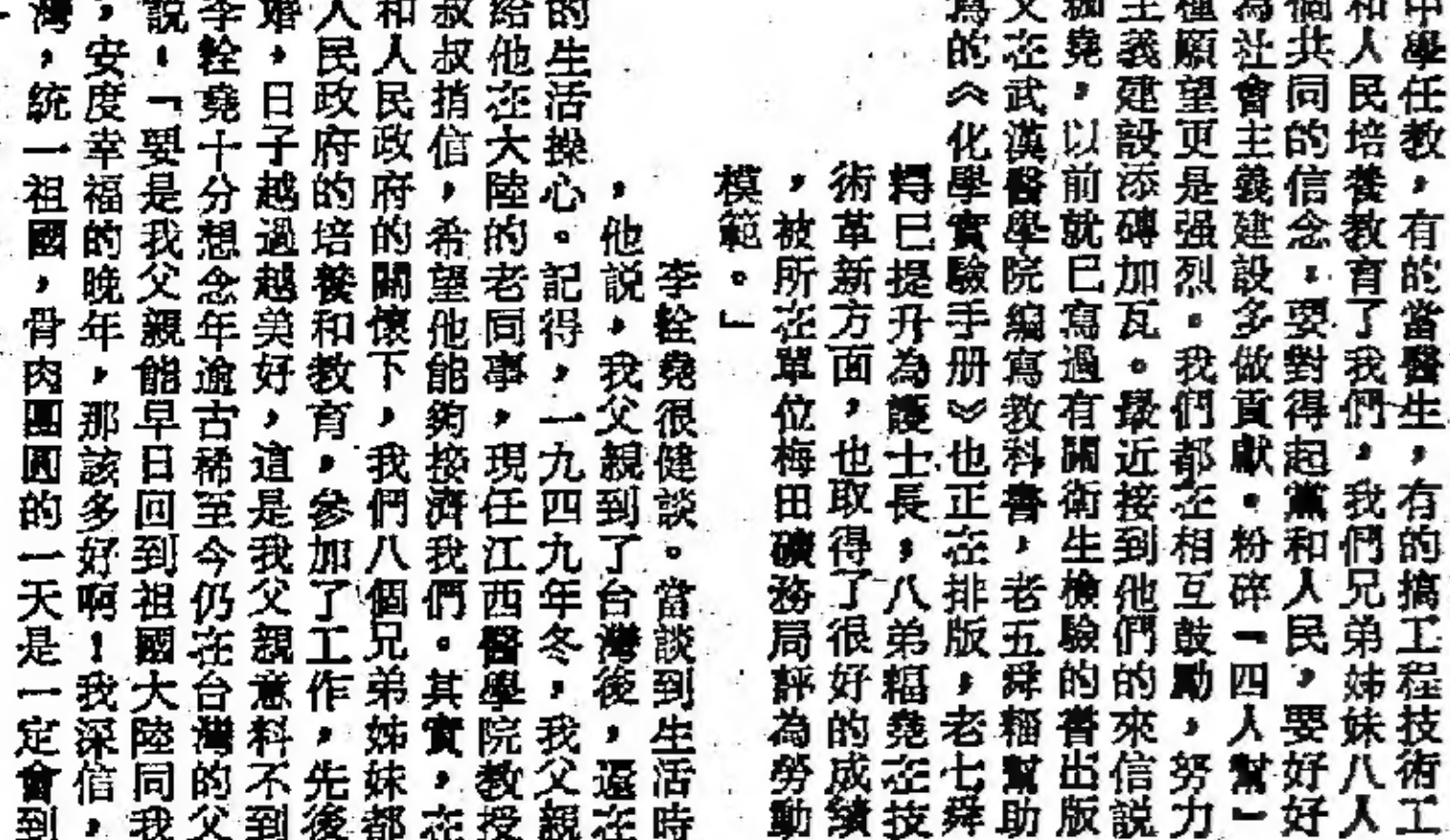
李元簇丟官內幕，這是一起涉及台灣政壇的醜聞。

鐵路電氣化受阻

【本報訊】鐵路電氣化受阻，這反映了台灣在基礎設施建設方面面臨的困難。據悉，由於資金短缺和技術問題，台灣的鐵路電氣化計劃進展緩慢。這對於台灣的交通發展和經濟增長產生了不利影響。台灣當局表示，他們正在尋求各種途徑來解決這個問題，包括增加財政投入和加強與國際技術公司的合作。同時，台灣人民也應該理解和支持政府的努力，為基礎設施建設提供必要的支持。基礎設施建設是國家發展的重要基礎，只有加強基礎設施建設，才能提高國家的競爭力。台灣當局表示，他們將繼續努力，克服困難，完成鐵路電氣化計劃。

李錦生的兒女幸福成長

【本報訊】李錦生的兒女幸福成長，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。據悉，李錦生的兒女在良好的教育環境下成長，成績優異，生活幸福。這也反映了台灣社會對兒童教育的重視和對家庭幸福的追求。台灣當局表示，他們將繼續加強對兒童教育的投入，提高教育質量，為兒童提供更好的成長環境。同時，台灣人民也應該重視家庭教育，為子女提供良好的成長環境。兒童是國家的未來，只有讓他們在良好的環境下成長，才能為國家的發展和進步做出貢獻。台灣當局表示，他們將繼續努力，為兒童提供更好的教育和成長環境。



李錦生的兒女幸福成長，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。

今日電視部分節目
電影 8.00 影片 9.30
影片 11.00 《民間傳奇》
12.00 《功夫》 12.55 新聞
1.10 《白雲、天鵝、水手》
2.05 影片 《姊妹花》
2.50 影片 4.35 《國泰無雙》
5.30 《生物奇珍》 6.00
《音樂十八號》 6.30 新聞及天氣
7.05 《強人》 8.00
《小李飛刀》 9.00 《歡樂今宵》
10.30 《幼幼幼》
11.30 最後新聞 11.45 西醫
12.45 影片



李錦生的兒女幸福成長，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。

出告報查調官
元餘萬四債負均平戶農
【本報訊】根據官方調查報告，台灣農民平均負債四萬餘元。這反映了農民在生產和生活中面臨的巨大經濟壓力。台灣當局表示，他們將採取措施來減輕農民的負擔，包括提供貸款和技術支持。同時，台灣人民也應該理解和支持農民，為他們提供必要的幫助。農民是國家的基礎，只有減輕他們的負擔，才能提高他們的生產力。台灣當局表示，他們將繼續努力，為農民提供更好的服務和支持。

今日電視部分節目
電影 8.00 影片 9.30
影片 11.00 《民間傳奇》
12.00 《功夫》 12.55 新聞
1.10 《白雲、天鵝、水手》
2.05 影片 《姊妹花》
2.50 影片 4.35 《國泰無雙》
5.30 《生物奇珍》 6.00
《音樂十八號》 6.30 新聞及天氣
7.05 《強人》 8.00
《小李飛刀》 9.00 《歡樂今宵》
10.30 《幼幼幼》
11.30 最後新聞 11.45 西醫
12.45 影片

桃園街頭警匪發生槍戰

【本報訊】桃園街頭警匪發生槍戰，這是一起嚴重的治安事件。據悉，警方在巡邏時與一夥歹徒發生了衝突，雙方都開槍了。警方表示，他們正在全力追捕歹徒，並確保市民的安全。歹徒則表示，他們是為了搶劫而行動的。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為在桃園這樣一個繁華的都市區發生槍戰是非常罕見的。台灣當局表示，他們將加強對治安的維護，並採取措施來防止類似事件的再次發生。同時，台灣人民也應該加強自我保護意識，在遇到危險時及時報警。

李錦生的兒女幸福成長

【本報訊】李錦生的兒女幸福成長，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。據悉，李錦生的兒女在良好的教育環境下成長，成績優異，生活幸福。這也反映了台灣社會對兒童教育的重視和對家庭幸福的追求。台灣當局表示，他們將繼續加強對兒童教育的投入，提高教育質量，為兒童提供更好的成長環境。同時，台灣人民也應該重視家庭教育，為子女提供良好的成長環境。兒童是國家的未來，只有讓他們在良好的環境下成長，才能為國家的發展和進步做出貢獻。台灣當局表示，他們將繼續努力，為兒童提供更好的教育和成長環境。

李錦生的兒女幸福成長

【本報訊】李錦生的兒女幸福成長，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。據悉，李錦生的兒女在良好的教育環境下成長，成績優異，生活幸福。這也反映了台灣社會對兒童教育的重視和對家庭幸福的追求。台灣當局表示，他們將繼續加強對兒童教育的投入，提高教育質量，為兒童提供更好的成長環境。同時，台灣人民也應該重視家庭教育，為子女提供良好的成長環境。兒童是國家的未來，只有讓他們在良好的環境下成長，才能為國家的發展和進步做出貢獻。台灣當局表示，他們將繼續努力，為兒童提供更好的教育和成長環境。

李錦生的兒女幸福成長

【本報訊】李錦生的兒女幸福成長，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。據悉，李錦生的兒女在良好的教育環境下成長，成績優異，生活幸福。這也反映了台灣社會對兒童教育的重視和對家庭幸福的追求。台灣當局表示，他們將繼續加強對兒童教育的投入，提高教育質量，為兒童提供更好的成長環境。同時，台灣人民也應該重視家庭教育，為子女提供良好的成長環境。兒童是國家的未來，只有讓他們在良好的環境下成長，才能為國家的發展和進步做出貢獻。台灣當局表示，他們將繼續努力，為兒童提供更好的教育和成長環境。



李錦生的兒女幸福成長，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。

世多悲劇，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。據悉，李錦生的兒女在良好的教育環境下成長，成績優異，生活幸福。這也反映了台灣社會對兒童教育的重視和對家庭幸福的追求。台灣當局表示，他們將繼續加強對兒童教育的投入，提高教育質量，為兒童提供更好的成長環境。同時，台灣人民也應該重視家庭教育，為子女提供良好的成長環境。兒童是國家的未來，只有讓他們在良好的環境下成長，才能為國家的發展和進步做出貢獻。台灣當局表示，他們將繼續努力，為兒童提供更好的教育和成長環境。



李錦生的兒女幸福成長，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。

世多悲劇，這反映了台灣社會的進步和對兒童教育的重視。據悉，李錦生的兒女在良好的教育環境下成長，成績優異，生活幸福。這也反映了台灣社會對兒童教育的重視和對家庭幸福的追求。台灣當局表示，他們將繼續加強對兒童教育的投入，提高教育質量，為兒童提供更好的成長環境。同時，台灣人民也應該重視家庭教育，為子女提供良好的成長環境。兒童是國家的未來，只有讓他們在良好的環境下成長，才能為國家的發展和進步做出貢獻。台灣當局表示，他們將繼續努力，為兒童提供更好的教育和成長環境。

中國日本田徑對抗賽

總分一四九比二五二

刷新六項中國紀錄及三項日本紀錄

【本報東京九日電】今日在東京舉行的第三屆中日田徑對抗賽，日本隊以總分二五二比中國隊一四九獲勝。日本隊在六項比賽中刷新了六項中國紀錄，並在三項比賽中刷新了日本紀錄。中國隊在四項比賽中刷新了四項中國紀錄。

男子組成績如下：
一百公尺：中國（中）一四秒九，日本（中）一四秒八。
二百公尺：中國（中）三十一秒九，日本（中）三十一秒八。
四百公尺：中國（中）一分零二秒九，日本（中）一分零二秒八。
八百公尺：中國（中）二分零二秒九，日本（中）二分零二秒八。
一千五百公尺：中國（中）四分零二秒九，日本（中）四分零二秒八。
三千公尺：中國（中）八分零二秒九，日本（中）八分零二秒八。
五千公尺：中國（中）十三分零二秒九，日本（中）十三分零二秒八。
一萬公尺：中國（中）二十六分零二秒九，日本（中）二十六分零二秒八。
二萬公尺：中國（中）五十二分零二秒九，日本（中）五十二分零二秒八。
三萬公尺：中國（中）七十八分零二秒九，日本（中）七十八分零二秒八。
四萬公尺：中國（中）一百零四分零二秒九，日本（中）一百零四分零二秒八。
五萬公尺：中國（中）一百三十分零二秒九，日本（中）一百三十分零二秒八。
六萬公尺：中國（中）一百六十分零二秒九，日本（中）一百六十分零二秒八。
七萬公尺：中國（中）一百八十六分零二秒九，日本（中）一百八十六分零二秒八。
八萬公尺：中國（中）二百一十二分零二秒九，日本（中）二百一十二分零二秒八。
九萬公尺：中國（中）二百三十八分零二秒九，日本（中）二百三十八分零二秒八。
十萬公尺：中國（中）二百六十四分零二秒九，日本（中）二百六十四分零二秒八。
十一萬公尺：中國（中）二百九十分零二秒九，日本（中）二百九十分零二秒八。
十二萬公尺：中國（中）三百一十六分零二秒九，日本（中）三百一十六分零二秒八。
十三萬公尺：中國（中）三百四十二分零二秒九，日本（中）三百四十二分零二秒八。
十四萬公尺：中國（中）三百六十八分零二秒九，日本（中）三百六十八分零二秒八。
十五萬公尺：中國（中）三百九十四分零二秒九，日本（中）三百九十四分零二秒八。
十六萬公尺：中國（中）四百二十分零二秒九，日本（中）四百二十分零二秒八。
十七萬公尺：中國（中）四百四十六分零二秒九，日本（中）四百四十六分零二秒八。
十八萬公尺：中國（中）四百七十二分零二秒九，日本（中）四百七十二分零二秒八。
十九萬公尺：中國（中）四百九十八分零二秒九，日本（中）四百九十八分零二秒八。
二十萬公尺：中國（中）五百二十四分零二秒九，日本（中）五百二十四分零二秒八。
二十一萬公尺：中國（中）五百七十分零二秒九，日本（中）五百七十分零二秒八。
二十二萬公尺：中國（中）五百九十六分零二秒九，日本（中）五百九十六分零二秒八。
二十三萬公尺：中國（中）六百二十二分零二秒九，日本（中）六百二十二分零二秒八。
二十四萬公尺：中國（中）六百四十八分零二秒九，日本（中）六百四十八分零二秒八。
二十五萬公尺：中國（中）六百七十四分零二秒九，日本（中）六百七十四分零二秒八。
二十六萬公尺：中國（中）七百零十分零二秒九，日本（中）七百零十分零二秒八。
二十七萬公尺：中國（中）七百二十六分零二秒九，日本（中）七百二十六分零二秒八。
二十八萬公尺：中國（中）七百九十二分零二秒九，日本（中）七百九十二分零二秒八。
二十九萬公尺：中國（中）八百一十八分零二秒九，日本（中）八百一十八分零二秒八。
三十萬公尺：中國（中）八百四十四分零二秒九，日本（中）八百四十四分零二秒八。
三十一萬公尺：中國（中）八百七十二分零二秒九，日本（中）八百七十二分零二秒八。
三十二萬公尺：中國（中）八百九十八分零二秒九，日本（中）八百九十八分零二秒八。
三十三萬公尺：中國（中）九百二十四分零二秒九，日本（中）九百二十四分零二秒八。
三十四萬公尺：中國（中）九百五十分零二秒九，日本（中）九百五十分零二秒八。
三十五萬公尺：中國（中）九百七十六分零二秒九，日本（中）九百七十六分零二秒八。
三十六萬公尺：中國（中）一千零二分零二秒九，日本（中）一千零二分零二秒八。
三十七萬公尺：中國（中）一千零四十八分零二秒九，日本（中）一千零四十八分零二秒八。
三十八萬公尺：中國（中）一千零七十四分零二秒九，日本（中）一千零七十四分零二秒八。
三十九萬公尺：中國（中）一千一百分零二秒九，日本（中）一千一百分零二秒八。
四十萬公尺：中國（中）一千一百二十六分零二秒九，日本（中）一千一百二十六分零二秒八。
四十一萬公尺：中國（中）一千一百九十二分零二秒九，日本（中）一千一百九十二分零二秒八。
四十二萬公尺：中國（中）一千二百一十八分零二秒九，日本（中）一千二百一十八分零二秒八。
四十三萬公尺：中國（中）一千二百四十四分零二秒九，日本（中）一千二百四十四分零二秒八。
四十四萬公尺：中國（中）一千二百七十二分零二秒九，日本（中）一千二百七十二分零二秒八。
四十五萬公尺：中國（中）一千二百九十八分零二秒九，日本（中）一千二百九十八分零二秒八。
四十六萬公尺：中國（中）一千三百二十四分零二秒九，日本（中）一千三百二十四分零二秒八。
四十七萬公尺：中國（中）一千三百七十分零二秒九，日本（中）一千三百七十分零二秒八。
四十八萬公尺：中國（中）一千三百九十六分零二秒九，日本（中）一千三百九十六分零二秒八。
四十九萬公尺：中國（中）一千四百二十二分零二秒九，日本（中）一千四百二十二分零二秒八。
五十萬公尺：中國（中）一千四百四十八分零二秒九，日本（中）一千四百四十八分零二秒八。
五十一萬公尺：中國（中）一千四百七十四分零二秒九，日本（中）一千四百七十四分零二秒八。
五十二萬公尺：中國（中）一千五百分零二秒九，日本（中）一千五百分零二秒八。
五十三萬公尺：中國（中）一千五百二十六分零二秒九，日本（中）一千五百二十六分零二秒八。
五十四萬公尺：中國（中）一千五百九十二分零二秒九，日本（中）一千五百九十二分零二秒八。
五十五萬公尺：中國（中）一千六百一十八分零二秒九，日本（中）一千六百一十八分零二秒八。
五十六萬公尺：中國（中）一千六百四十四分零二秒九，日本（中）一千六百四十四分零二秒八。
五十七萬公尺：中國（中）一千六百七十二分零二秒九，日本（中）一千六百七十二分零二秒八。
五十八萬公尺：中國（中）一千六百九十八分零二秒九，日本（中）一千六百九十八分零二秒八。
五十九萬公尺：中國（中）一千七百二十四分零二秒九，日本（中）一千七百二十四分零二秒八。
六十萬公尺：中國（中）一千七百五十分零二秒九，日本（中）一千七百五十分零二秒八。
六十一萬公尺：中國（中）一千七百七十六分零二秒九，日本（中）一千七百七十六分零二秒八。
六十二萬公尺：中國（中）一千八百零二分零二秒九，日本（中）一千八百零二分零二秒八。
六十三萬公尺：中國（中）一千八百二十八分零二秒九，日本（中）一千八百二十八分零二秒八。
六十四萬公尺：中國（中）一千九百零四分零二秒九，日本（中）一千九百零四分零二秒八。
六十五萬公尺：中國（中）一千九百三十分零二秒九，日本（中）一千九百三十分零二秒八。
六十六萬公尺：中國（中）一千九百五十六分零二秒九，日本（中）一千九百五十六分零二秒八。
六十七萬公尺：中國（中）一千九百八十二分零二秒九，日本（中）一千九百八十二分零二秒八。
六十八萬公尺：中國（中）二千零八分零二秒九，日本（中）二千零八分零二秒八。
六十九萬公尺：中國（中）二千零三十四分零二秒九，日本（中）二千零三十四分零二秒八。
七十萬公尺：中國（中）二千零六十分零二秒九，日本（中）二千零六十分零二秒八。
七十一萬公尺：中國（中）二千零八十六分零二秒九，日本（中）二千零八十六分零二秒八。
七十二萬公尺：中國（中）二千一百一十二分零二秒九，日本（中）二千一百一十二分零二秒八。
七十三萬公尺：中國（中）二千一百三十八分零二秒九，日本（中）二千一百三十八分零二秒八。
七十四萬公尺：中國（中）二千一百六十四分零二秒九，日本（中）二千一百六十四分零二秒八。
七十五萬公尺：中國（中）二千一百九十分零二秒九，日本（中）二千一百九十分零二秒八。
七十六萬公尺：中國（中）二千二百一十六分零二秒九，日本（中）二千二百一十六分零二秒八。
七十七萬公尺：中國（中）二千二百四十二分零二秒九，日本（中）二千二百四十二分零二秒八。
七十八萬公尺：中國（中）二千二百六十八分零二秒九，日本（中）二千二百六十八分零二秒八。
七十九萬公尺：中國（中）二千二百九十四分零二秒九，日本（中）二千二百九十四分零二秒八。
八十萬公尺：中國（中）二千三百二十分零二秒九，日本（中）二千三百二十分零二秒八。
八十一萬公尺：中國（中）二千三百四十六分零二秒九，日本（中）二千三百四十六分零二秒八。
八十二萬公尺：中國（中）二千三百七十二分零二秒九，日本（中）二千三百七十二分零二秒八。
八十三萬公尺：中國（中）二千三百九十八分零二秒九，日本（中）二千三百九十八分零二秒八。
八十四萬公尺：中國（中）二千四百二十四分零二秒九，日本（中）二千四百二十四分零二秒八。
八十五萬公尺：中國（中）二千四百五十分零二秒九，日本（中）二千四百五十分零二秒八。
八十六萬公尺：中國（中）二千四百七十六分零二秒九，日本（中）二千四百七十六分零二秒八。
八十七萬公尺：中國（中）二千五百零二分零二秒九，日本（中）二千五百零二分零二秒八。
八十八萬公尺：中國（中）二千五百二十八分零二秒九，日本（中）二千五百二十八分零二秒八。
八十九萬公尺：中國（中）二千五百五十四分零二秒九，日本（中）二千五百五十四分零二秒八。
九十萬公尺：中國（中）二千五百八十分零二秒九，日本（中）二千五百八十分零二秒八。
九十一萬公尺：中國（中）二千六百零六分零二秒九，日本（中）二千六百零六分零二秒八。
九十二萬公尺：中國（中）二千六百三十二分零二秒九，日本（中）二千六百三十二分零二秒八。
九十三萬公尺：中國（中）二千六百五十八分零二秒九，日本（中）二千六百五十八分零二秒八。
九十四萬公尺：中國（中）二千六百八十四分零二秒九，日本（中）二千六百八十四分零二秒八。
九十五萬公尺：中國（中）二千七百一十分零二秒九，日本（中）二千七百一十分零二秒八。
九十六萬公尺：中國（中）二千七百三十六分零二秒九，日本（中）二千七百三十六分零二秒八。
九十七萬公尺：中國（中）二千七百九十二分零二秒九，日本（中）二千七百九十二分零二秒八。
九十八萬公尺：中國（中）二千八百一十八分零二秒九，日本（中）二千八百一十八分零二秒八。
九十九萬公尺：中國（中）二千八百四十四分零二秒九，日本（中）二千八百四十四分零二秒八。
一百萬公尺：中國（中）二千八百七十二分零二秒九，日本（中）二千八百七十二分零二秒八。

會長主席杯賽今演第三幕

卜公出師花墟撼南華

南華技高一籌大可以從容應付

卜公變動雖大但仍屬中下貨色

【本報訊】會長主席杯賽，今日下午二時在跑馬地馬場舉行第三幕比賽。卜公隊對南華隊。南華隊技高一籌，大可以從容應付。卜公隊變動雖大，但仍屬中下貨色。

卜公隊今日出師，由會長主席杯賽，今日下午二時在跑馬地馬場舉行第三幕比賽。卜公隊對南華隊。南華隊技高一籌，大可以從容應付。卜公隊變動雖大，但仍屬中下貨色。

足總今挑選球員

赴滬參加亞青賽

【本報訊】足總今日下午二時在跑馬地馬場舉行挑選球員。赴滬參加亞青賽。

從邀請賽中得到的體會

我們在今年八月廿五日至九月三日，在跑馬地馬場舉行邀請賽。從邀請賽中得到的體會。

昇嘉未開紀錄

東昇攻勢較威却無斬獲

四大受黃牌警告 看客近五千

【本報訊】昇嘉足球隊今日下午二時在跑馬地馬場舉行比賽。東昇攻勢較威，却無斬獲。四大受黃牌警告。看客近五千。

陳瑞琴捧卡路士

何應芬讚黎新祥

【本報訊】陳瑞琴今日下午二時在跑馬地馬場舉行比賽。何應芬讚黎新祥。

球員成功之路

球員成功之路。從邀請賽中得到的體會。

東昇多盤扭

嘉山欠合作

【本報訊】東昇足球隊今日下午二時在跑馬地馬場舉行比賽。嘉山欠合作。

公開華人泳

今進行決賽

【本報訊】公開華人游泳比賽今日下午二時在跑馬地馬場舉行決賽。

工務局上頭

工務局上頭

【本報訊】工務局今日下午二時在跑馬地馬場舉行比賽。

歐美洲探盤多

足總今天開會要選擇

擬邀數隊來港作客

【本報訊】歐美洲足球隊今日下午二時在跑馬地馬場舉行比賽。足總今天開會要選擇。擬邀數隊來港作客。

畢偉康勤操練

麥哥利學烹飪

【本報訊】畢偉康今日下午二時在跑馬地馬場舉行比賽。麥哥利學烹飪。

今日明日出口船隻

今日明日出口船隻。今日出口船隻。

今日明日出口船隻

今日明日出口船隻。今日出口船隻。

今日明日出口船隻

今日明日出口船隻。今日出口船隻。

今日明日出口船隻

今日明日出口船隻。今日出口船隻。

中醫經驗漫談。中醫經驗漫談。